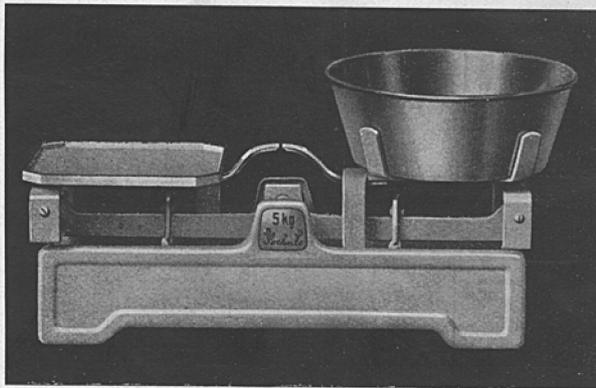


## Béranger-Tafelwaagen

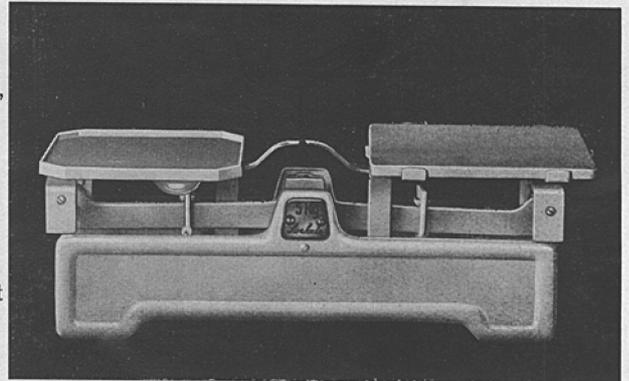
Alle Waagen haben Sicherheitsgehänge gegen das Versetzen der Schneiden



Mit  
Stahlblechfuß,  
neue Form

Feine weiße  
Lackierung

Sehr preiswert



Gestellform D (gestanzt), Schalenform 308

Gestellform D, Schalenform 316 oder 317 oder 318

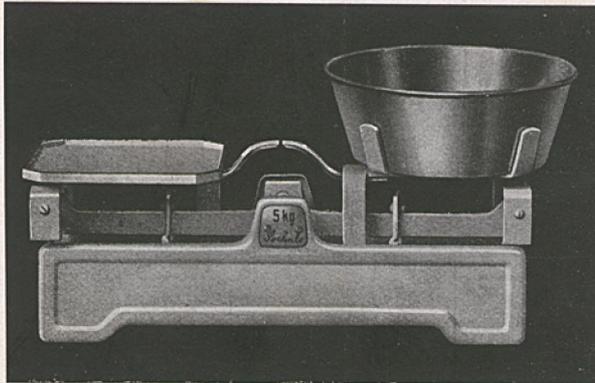
Schalenform	Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. kg	1-3	5	10	15
	<b>300 M</b>	1 Gewichtsplatte und 1 flache Messingschale . . . .		10,95	12,15	13,50	18,—
	<b>300 E</b>	1 „ und 1 flache Emailschale . . . . .		11,25	12,30	13,65	18,15
	<b>301 M</b>	mit 2 flachen Messingschalen . . . . .		11,40	13,05	14,40	19,20
	<b>301 V</b>	mit 2 flachen verchromten Schalen . . . . .		13,20	15,05	16,70	21,80
	<b>302 M *</b>	1 Gewichtsplatte u. 1 Vierkantmessingschale m. Gitter .		11,40	12,30	13,65	18,30
	<b>302 V</b>	1 „ „ 1 verchr. Vierkantschale mit Gitter		12,95	14,05	15,60	20,40
	<b>308 E</b>	1 „ „ 1 tiefe Emailschale . . . . .		11,70	12,60	13,95	19,05
	<b>308 M</b>	1 „ „ 1 tiefe Messingschale . . . . .		11,40	12,60	14,10	19,20
	<b>308 N</b>	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale . . . . .		11,90	13,15	14,75	19,95
	<b>308 V</b>	1 „ „ 1 tiefe verchromte Schale . . . . .		12,95	14,35	16,05	21,30
	<b>310 M</b>	1 „ „ 1 tiefe Messingschale mit Gitter . .		12,25	13,45	15,10	20,55
	<b>310 N</b>	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale mit Gitter		12,90	14,40	16,05	21,60
	<b>313 A</b>	1 „ „ 1 große Alumin.-Marktsch. mit Griff		—	17,40	18,75	25,50
	<b>313 E *</b>	1 „ „ 1 große Emailmarktschale mit Griff		—	17,40	18,75	24,—
	<b>313 Z</b>	1 „ „ 1 große verzink. Marktschale m. Griff		12,60	13,50	14,85	19,35
	<b>314 E</b>	1 „ „ 1 Emailausgußschale . . . . .		12,90	13,80	15,60	21,15
	<b>314 M *</b>	1 „ „ 1 Messingausgußschale . . . . .		12,15	13,20	14,85	20,10
	<b>314 N</b>	1 „ „ 1 vernickelte Ausgußschale . . . . .		12,80	13,90	15,60	20,95
	<b>314 V</b>	1 „ „ 1 verchromte Ausgußschale . . . . .		13,80	15,05	16,90	22,30
	<b>316 *</b>	1 „ „ 1 Steingutplatte . . . . .		10,80	11,70	13,20	17,70
	<b>317</b>	1 „ „ 1 Marmorplatte . . . . .		11,70	12,60	13,95	18,75
	<b>318</b>	1 „ „ 1 Glasplatte . . . . .		12,—	13,—	14,40	19,35
	<b>316 a</b>	1 „ „ 1 Steingutplatte mit Gitter . . . . .		11,60	12,55	14,20	19,05
	<b>317 a</b>	1 „ „ 1 Marmorplatte mit Gitter . . . . .		12,55	13,45	14,95	20,10
	<b>320</b>	mit 2 Marmorplatten . . . . .		12,60	13,65	15,30	20,70
	<b>323</b>	1 Marmorplatte und 1 Messingausgußschale . . . . .		13,35	14,25	16,20	22,05
	<b>328 E</b>	1 Gewichtsplatte und 1 Email-Muldenschale . . . . .		—	18,85	20,85	26,—
	<b>328 K</b>	1 „ „ 1 ovalvertiefte Kupferschale . . . . .		—	20,05	22,60	28,60
	<b>330</b>	1 Guß- und 1 Eisenplatte . . . . .		10,35	11,40	12,60	16,80
	<b>335</b>	1 große, konische Aluminium-Marktschale . . . . .		—	18,30	20,60	26,40
		5 kg: 30X20X15 cm, 10 kg: 32 1/2X21X17 1/2 cm, 15 kg: 35X23X18 1/2 cm		—	18,30	20,60	26,40
		<b>Netto-Aufpreis: Eichspesen . . . . .</b>		—,75	—,75	1,—	1,—

Alle Waagen, die nicht ausdrücklich ungeeicht bestellt werden, liefern wir mit neuestem Eichstempel. Alle Waagen werden zu genannten Grundpreisen weiß lackiert geliefert, mit Ausnahme von Marktwagen (grau).

Die mit \* bezeichneten Sorten sind meistens vorrätig.

## Béranger-Tafelwaagen

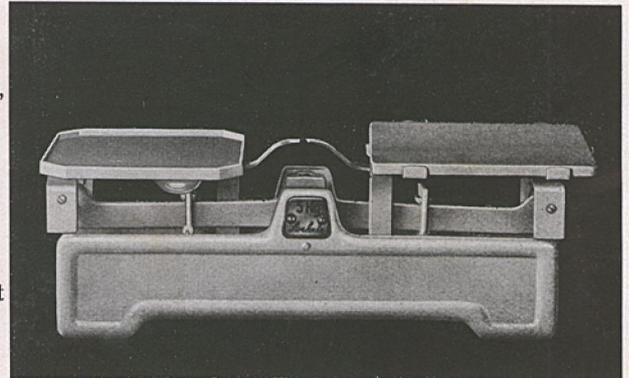
Alle Waagen haben Sicherheitsgehänge gegen das Versetzen der Schneiden



Mit  
Stahlblechfuß,  
neue Form

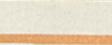
Feine weiße  
Lackierung

Sehr preiswert



Gestellform D (gestanzt), Schalenform 308

Gestellform D, Schalenform 316 oder 317 oder 318

Schalenform	Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. kg	1-3	5	10	15
	<b>300 M</b>	1 Gewichtsplatte und 1 flache Messingschale . . . . .		10,95	12,15	13,50	18,—
	<b>300 E</b>	1 „ und 1 flache Emailschale . . . . .		11,25	12,30	13,65	18,15
	<b>301 M</b>	mit 2 flachen Messingschalen . . . . .		11,40	13,05	14,40	19,20
	<b>301 V</b>	mit 2 flachen verchromten Schalen . . . . .		13,20	15,05	16,70	21,80
	<b>302 M *</b>	1 Gewichtsplatte u. 1 Vierkantmessingschale m. Gitter .		11,40	12,30	13,65	18,30
	<b>302 V</b>	1 „ „ 1 verchr. Vierkantschale mit Gitter		12,95	14,05	15,60	20,40
	<b>308 E</b>	1 „ „ 1 tiefe Emailschale . . . . .		11,70	12,60	13,95	19,05
	<b>308 M</b>	1 „ „ 1 tiefe Messingschale . . . . .		11,40	12,60	14,10	19,20
	<b>308 N</b>	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale . . . . .		11,90	13,15	14,75	19,95
	<b>308 V</b>	1 „ „ 1 tiefe verchromte Schale . . . . .		12,95	14,35	16,05	21,30
	<b>310 M</b>	1 „ „ 1 tiefe Messingschale mit Gitter . .		12,25	13,45	15,10	20,55
	<b>310 N</b>	1 „ „ 1 tiefe vernickelte Schale mit Gitter		12,90	14,40	16,05	21,60
	<b>313 A</b>	1 „ „ 1 große Alumin.-Marktsch. mit Griff		—	17,40	18,75	25,50

### Tafelwaagen:

**GRUNDRABATT:** 33 1/3 %, ausserdem

**MENGENRABATT:** bei mindestens

12 Stck. (sortiert) in einer Sendung 5 %  
 25 „ „ „ „ „ 7 1/2 %  
 50 „ „ „ „ „ 10 %

**FRACHTVERGÜTUNG:** bei einem Rechnungsbetrag von  
 mind. RM. 50.- netto für Tafelwaagen

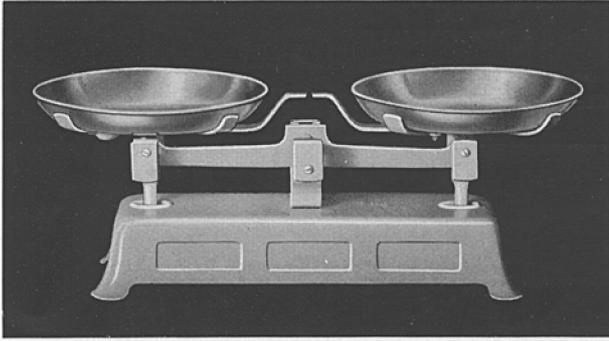
**VERPACKUNG:** bei 1 Tafelwaage 10 %  
 bis RM. 49.- Rechnungsbetrag 5 %  
 über RM. 49.- „ 3 %

**EICKOSTEN** netto extra.

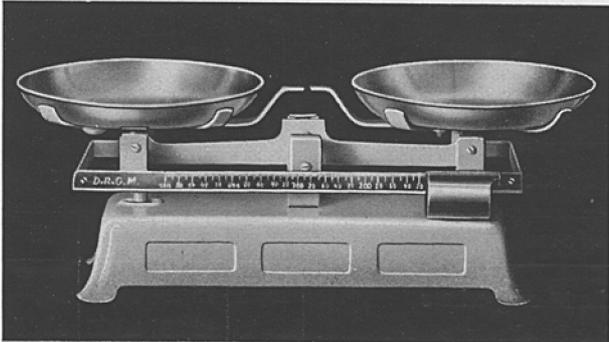
Die mit \* bezeichneten Sorten sind meistens vorrätig.  
 nicht ausdrücklich ungeeicht bestellt werden, liefern wir mit neuestem Eichstempel. Alle Waagen werden zu genannten Grundpreisen weiß lackiert geliefert, mit Ausnahme von Marktwagen (grau).

# Roberval-Tafelwaagen

Haushaltwaagen nicht eichfähig • Modell J weiß



Bestell-Nr.	Schalenform	Tragkr. 5 kg RM.
471 M	2 flache Messingschalen . . . . .	5,70
471 N	2 flache vernickelte Schalen . . . . .	6,30
471 V	2 flache verchromte Schalen . . . . .	6,75
471 E	2 flache Emailschalen . . . . .	6,30
471 P	2 flache Pollopasschalen . . . . .	6,60

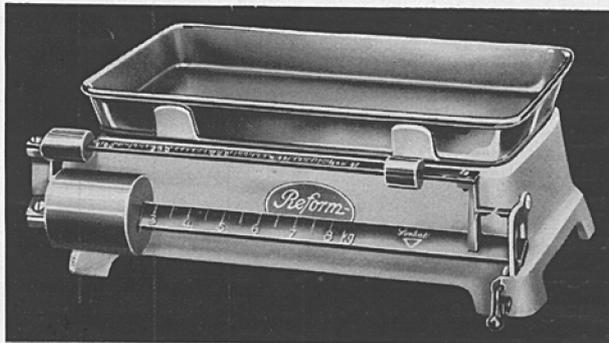


Bestell-Nr.	Schalen	Mit Laufgewicht			
		bis 500 g		bis 1000 g	
		Skala	RM.	Bestell-Nr.	RM.
1471 M	Messing	Messing	7,65	2471 M	8,70
1471 N	vernickelt	vernickelt	8,25	2471 N	9,30
1471 V	verchromt	vernickelt	8,70	2471 V	9,90
1471 P	Pollopas	vernickelt	8,40	2471 P	9,60

Die gewichtlose **Reformwaage** ist die praktische Waage für jeden Haushalt

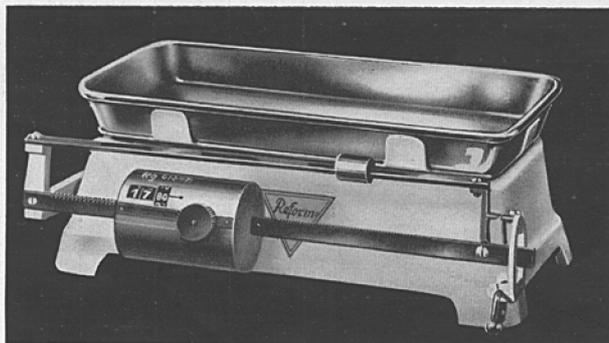
Tragkraft 6 kg

Feineinteilung 5 zu 5 g



Bestell-Nr.	Beschalung 3 cm hoch	Skalen	RM.
430	Messingschale . . . . .	vernickelt	13,50
431	vernickelte Schale . . . . .	vernickelt	14,25
432	verchromte Schale . . . . .	vernickelt	15,—
433	Pollopasschale, weiß . . . . .	vernickelt	14,25
434	Steingutschale . . . . .	vernickelt	13,50

Die Waagen Nr. 430—432 sind auch mit 10 kg Tragkraft (Schalengröße 32×17 cm, 4 cm hoch) mit 20% Mehrpreis lieferbar



**Neuheit! Mit mechanischem Zählwerk bis 6 kg**

Das Gewicht ist durch eine Handhabung sortiert und leicht ablesbar, kein Versetzen von Kerbe zu Kerbe

Bestell-Nr.	Beschalung 3 cm hoch	Skala und Zählwerk	RM.
435	vernickelte Schale . . . . .	vernickelt	19,50
436	verchromte Schale . . . . .	verchromt	21,30
437	Pollopasschale, weiß . . . . .	vernickelt	19,50

## Auszug aus unseren Verkaufs- und Lieferungsbedingungen.

Bei Sendungen von Reform-, Roberval- und Béranger-Waagen, auch in gemischten Sendungen, im Betrage von mindestens RM. 50,— erfolgt Frachtvergütung. Bei Lieferungen unter RM. 50,— verstehen sich die Preise ab Werkstation.

Kisten und Verpackung werden zu Selbstkosten berechnet und nicht zurückgenommen.

Es wird berechnet: bei einem Rechnungsbetrag von mindestens RM. 50,— 3%, unter RM. 50,— 5%, bei Einzelpackung 10%.

Die gelieferte Ware bleibt Eigentum des Verkäufers bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises.

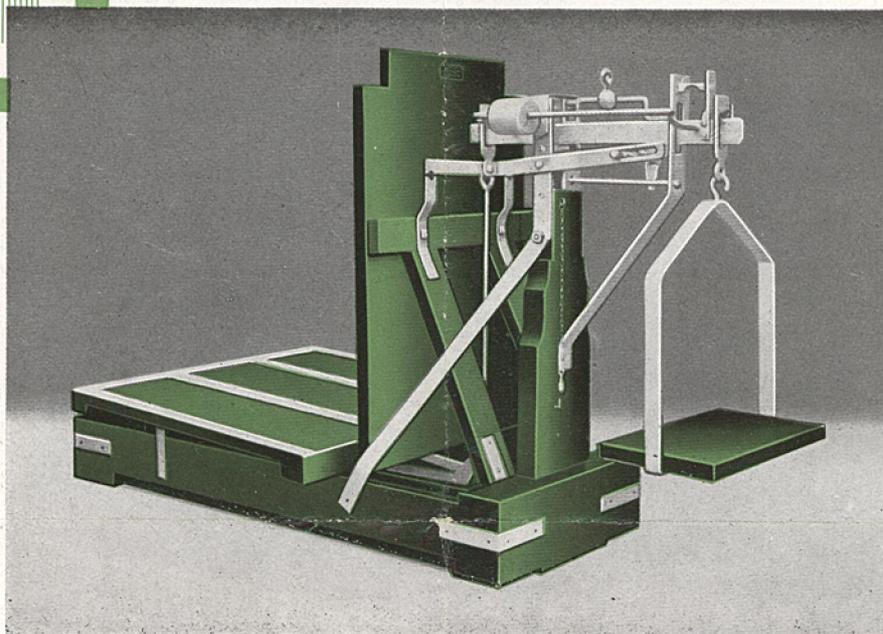
Beanstandungen, welche nicht innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware erfolgt sind, bleiben unberücksichtigt.

# Neue Wege – Neue Sachlichkeit

auch im Dezimalwaagenbau – – Daher nur noch die

# Erceno - Einheits-Waage!

Tragkraft  
50  
100  
150  
200  
250  
300  
400  
500  
kg



Farbe:  
Holz: grün  
Eisenteile:  
silberweiß

- Konstruktion u. Abmessungen nach den neuen Eichvorschriften
- Starke solide Bauart
- Mehrfache Sicherung gegen Aushängen und Versetzen
- Sicher wirkende Zug-Feststellung (Lehnenverhakung)
- Aluminium - Rostschutz - Anstrich der Eisenteile, der auch das Aussehen der Waage verschönt
- Hilfsaufgewicht mit nichtrostender Messingskala
- Nur noch ein Modell, nur noch die gangbarsten Größen, daher nur noch kleine Lagerhaltung erforderlich

## Erceno - Einheits - Dezimalwaagen

	Tragkraft kg	50	100	150	200	250	300	400	500
	Brückengröße cm	40x35	45x40	50x45	55x50	60x55	65x57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	70x65
Nr. 23 mit Zugfeststellung . . . . .RM.		30.—	30.60	33.40	36.80	41.20	45.40	55.20	69.—
Nr. 24 mit Zugfeststellung und Hilfs- laufgewicht bis 5 kg (Messingskala) RM.		35.—	35.40	38.20	41.60	47.—	51.20	62.—	76.—
Blechbeschlag d. Brücke u. <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Lehne mehr RM.		6.—	6.—	7.—	7.50	8.—	9.—	10.—	14.—
Fleischhakenstange . . . . . mehr RM.		—	—	—	—	15.—	17.—	19.—	21.—
Sackhalterbügel an der Lehne . . . mehr RM.		—	—	—	7.50	7.50	8.—	9.—	10.—
Klappen zum Verbreitern der Brücke mehr RM.		—	—	10.—	11.—	11.50	12.—	13.—	15.—
Eichungskosten . . . . . rein netto RM.		1.50	2.—	2.—	2.—	2.50	2.50	2.50	2.50

# Gebr. Claussnitzer, Neustadt-Orla

## Spezialfabrik für Dezimalwaagen und Viehwaagen

Preise in Reichsmark ab Fabrik, freibleibend und unverbindlich: Lieferungsmöglichkeit vorbehalten. Abweichungen von den Abbildungen sind vorbehalten. Verpackung geschieht in hergebrachter, geeigneter Weise, doch übernehmen wir keinerlei Haftung für Defekte usw. Zahlung hat stets sofort nach Rechnungserteilung ohne Abzug zu erfolgen, nach Befinden auch im voraus oder gegen Nachnahme. Einwendungen jeder Art sind innerhalb 8 Tagen nach Lieferung anzubringen. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung sowie Gerichtsstand ist Neustadt-Orla.

### Erceno-Viehwaagen

Moderne zuverlässige Konstruktion mit Doppeltraghebeln, beweglicher Brücke und Sicherheitsgehängen, wodurch der Mechanismus der Waage vor Beschädigungen durch Stöße usw. – z. B. beim Auf- und Abtreiben des Viehes – sowie auch vor vorzeitiger Abnutzung wirksam geschützt ist. Stahlschneiden und Stahllager. Hohe Galerien, um das Überspringen des Viehes zu vermeiden. Elegante Laufgewichts-Wiegesäulen aus Eisen statt einfachem Holzständer. Laufgewichts- und Druckapparate auf Spezial-Präzisionsmaschinen geteilt und vorjustiert, daher stets gleichmäßig genaue Gewichtsfeststellung. Laufgewichte mit Kerbenschutz.

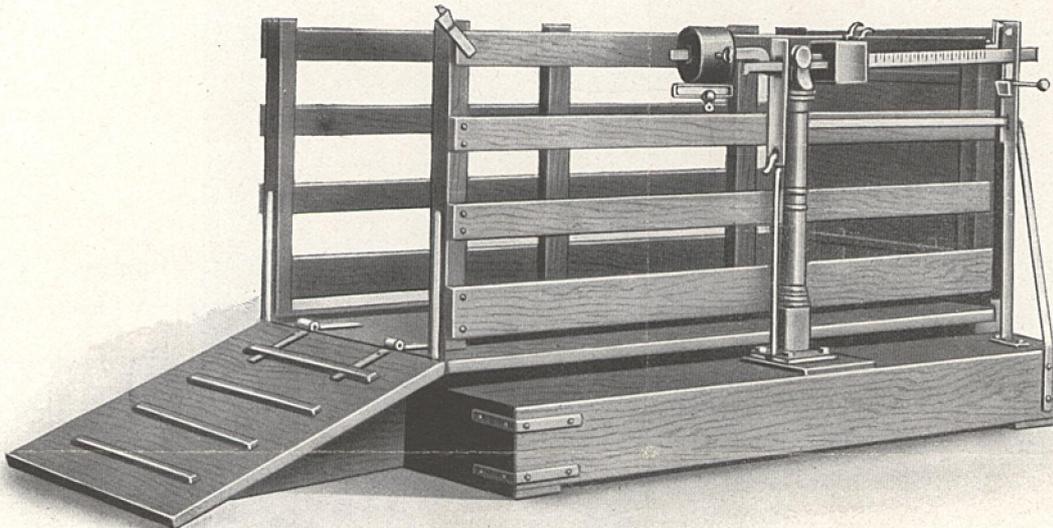


Abbildung:

**Erceno-Laufgewichts-Viehwaage**

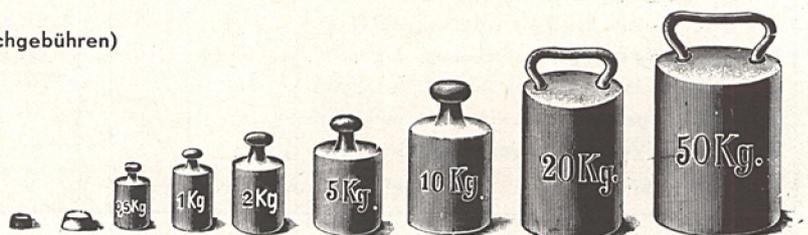
(ganz ohne Gewichtsstücke zu benutzen)

Nr. 15 mit 2 starken Holzgittern und Klappen (Rampen)

Ausführung	Tragkraft kg Brückengröße cm	750	1000	1250	1500
		160x90	200x95	210x100	225x105
<b>Erceno-Dezimal-Viehwaagen mit Gewichtsschale</b>					
Nr. 6 ganz ohne Gitter	RM.	141.—	170.—	200.—	219.—
Nr. 7 mit 1 Holzgitter (Galerie)	RM.	152.—	184.—	218.—	232.—
Nr. 8 mit 1 Eisengitter	RM.	174.—	204.—	240.—	256.—
Nr. 9 mit 2 Holzgittern und Klappen (Auflauframpen)	RM.	190.—	224.—	264.—	290.—
Nr. 10 mit 2 Eisengittern und Eisentüren	RM.	242.—	286.—	330.—	350.—
Nr. 11 mit 2 Eisengittern und Holzklappen (Auflauframpen)	RM.	226.—	270.—	314.—	336.—
<b>Erceno-Laufgewichts-Viehwaagen mit Eisensäule</b>					
Nr. 12 ganz ohne Gitter	RM.	198.—	238.—	260.—	280.—
Nr. 13 mit Holzgitter (Galerie)	RM.	210.—	250.—	270.—	290.—
Nr. 14 mit 1 Eisengitter	RM.	232.—	270.—	290.—	315.—
Nr. 15 mit 2 Holzgittern u. Klappen (Auflauframpen) oder 2 Türen	RM.	260.—	300.—	326.—	348.—
Nr. 16 mit 2 Eisengittern und Eisentüren	RM.	306.—	350.—	380.—	408.—
Nr. 17 mit 2 Eisengittern und Holzklappen (Auflauframpen)	RM.	290.—	335.—	365.—	390.—
<b>Kartendruck-Apparat</b> , zuverlässig und deutlich druckend	RM.	100.—	100.—	105.—	110.—
Eichungskosten für jede Waage	RM. rein netto	4.—	4.50	5.—	5.—

### Eisengewichte (Preise inkl. Eichgebühren)

	100	125	200	250	500 g	
Stückpreis RM.	— .64	— .66	— .72	— .76	— .92	
	1	2	5	10	20	50 kg
Stückpreis RM.	1.22	1.70	3.60	5.80	12.20	26.60



# Neue Grundpreise für Erceno-Einheitsdezimalwaagen

	Tragkraft kg		50		100		150		200		250		300		400		500	
	Brückengröße cm		40×35	45×40	50×45	55×50	60×55	65×57	72×62	75×65								
Nr. 23 = mit Oberzug-Feststellung u. Sicherungen <i>RM</i>			30.00	30.00	31.20	34.50	36.30	40.50	48.00	55.80								
Nr. 24 = desgl. u. Schiebgewicht 5 kg (Messingcala)			34.50	34.50	35.70	39.00	41.40	45.60	53.10	60.90								
Mehrpreise:																		
Ausführung in Eichenholz			6.90	6.90	7.20	8.40	9.60	11.70	13.50	15.00								
Blechbeschlag der Brücke und 1/2 Lehne			7.50	7.50	8.40	9.00	10.50	11.70	13.50	15.30								
Fleisch-Hakenstange an der Lehne			—	—	—	—	26.10	26.10	26.10	26.10								
Sackhalter-Bügel an der Lehne			—	—	11.40	11.40	11.40	11.40	15.00	15.00								
Klappen zum Verbreitern der Brücke			—	—	20.10	22.50	22.80	23.10	27.30	27.60								
Eichungskosten		netto	1.25	2.00	2.00	2.00	2.50	2.50	2.50	2.50								

33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% Rabatt

bei 3 Stück franco  
 " 6 " " u. 5% extra  
 " 9 " " " 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%  
 " 12 " " " 10%

für Erceno-Viehwaagen

	Tragkraft kg		750		1000		1250		1500	
	Brückengröße cm		160×90	200×95	210×100	225×105				
<b>Erceno-Dezimal-Viehwaagen</b>										
Nr. 6 = ganz ohne Gitter		<i>RM</i>	160.00	180.00	225.00	245.00				
Nr. 7 = mit 1 Holzgitter		"	171.00	194.00	243.00	258.00				
Nr. 8 = mit 1 Eisengitter		"	193.00	214.00	265.00	282.00				
Nr. 9 = mit 2 Holzgittern und 2 Klappen (Rampen)		"	210.00	252.00	288.00	335.00				
Nr. 9a = mit 2 Holzgittern und 2 Türen		"	210.00	252.00	288.00	335.00				
Nr. 10 = mit 2 Eisengittern und 2 Türen		"	262.00	317.00	355.00	405.00				
Nr. 11 = mit 2 Eisengittern und 2 Holzklappen		"	240.00	292.00	330.00	380.00				
Hilfslaufgewicht (Schiebegewicht)		"	10.80	10.80	12.00	12.00				
<b>Erceno-Laufgewichts-Viehwaagen mit Eisensäule</b>										
Nr. 12 = ganz ohne Gitter		"	188.00	226.00	247.00	266.00				
Nr. 13 = mit 1 Holzgitter		"	200.00	237.00	256.00	275.00				
Nr. 14 = mit 1 Eisengitter		"	220.00	256.00	275.00	300.00				
Nr. 15 = mit 2 Holzgittern und 2 Klappen (Rampen)		"	250.00	290.00	318.00	343.00				
Nr. 15a = mit 2 Holzgittern und 2 Türen		"	250.00	290.00	318.00	343.00				
Nr. 16 = mit 2 Eisengittern und 2 Türen		"	302.00	355.00	385.00	413.00				
Nr. 17 = mit 2 Eisengittern und 2 Holzklappen		"	280.00	330.00	361.00	388.00				
Kartendruck-Apparat		"	63.00	68.00	68.00	71.00				
Eichungskosten für Dezimal- oder Laufgewicht gleich		netto	4.00	4.00	5.00	5.00				